

RICHIESTA DI PERFEZIONAMENTO DOCUMENTI SCOLASTICI E ACCADEMICI

REQUEST FOR VERIFICATION OF SCHOLASTIC AND ACADEMIC DEGREES OBTAINED IN THE U.S.A. FROM

- CITIZENS OF COUNTRIES OTHER THAN THOSE OF THE EUROPEAN UNION **NOT RESIDING** IN THE EUROPEAN UNION
- CITIZENS OF COUNTRIES OTHER THAN THOSE OF THE EUROPEAN UNION **LEGALLY RESIDING** IN THE EUROPEAN UNION
- CITIZENS OF ITALY AND OF THE EUROPEAN UNION HOLDING SCHOLASTIC AND ACADEMIC DEGREES TO BE VALIDATED FOR ITALY

AL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A FILADELFIA,
TO THE CONSULATE GENERAL OF ITALY IN PHILADELPHIA,

I sottoscritt_ _____
I, the undersigned, *Cognome / Last Name* *Nome / Name*

nat_ il _____ **a** _____
born on *Day/Month/Year* in *City State Country* *Citizenship*

residente in _____
living in *Street address - City - State - Zip* *Telephone*

e-mail _____

Gli stranieri legalmente residenti in Italia devono indicare la tipologia di visto di soggiorno e la scadenza

Foreigners currently living in Italy must indicate their visa type and expiration date

Visa type _____ **Expiration date** _____

HAVE THE INTENT TO APPLY FOR (*complete the option that refers to you*):

A. Admission to an Italian University for continuation of studies and accreditation of foreign degrees

1. *The complete name of the Italian University*

2. *The complete title of the course of studies selected as it appears on the university's catalogue the name and level of the course of studies selected in Italy as it appears on the university's catalogue*

3. *The dates of beginning and end of the program*

B. Application of High School diploma accreditation as equivalent to the Italian diploma of *Maturità* (for EU and Italian citizens only)

Specify the location (city) of the office Provveditorato degli Studi where you are going to apply for equivalency

C. Validation of foreign academic degrees for work permit purposes to be filled with the Italian Labor office (Not for EU or Italian citizens)

Specify the location (city) of the Labor's office you are going to apply for work permit and the company sponsoring your work

D. Validation of foreign academic degrees for Blu card application in Italy for highly skilled professional (Not for EU or Italian citizens)

Specify the location (city) of the Labor's office you are going to apply for work permit and the company sponsoring your work

E. Accreditation of foreign professional degrees and credentials for registration and permit to practice the same Registered/non-registered profession in Italy

Professions that are regulated in Italy need the approval and authorization to practice granted by the specific Ministry (Board of Examiners) regulating that profession in Italy. Information is available <http://www.cimea.it/default.aspx?IDC=110>

F. Accreditation of foreign studies at elementary or middle school level for continuation of studies in Italy.

Specify the name and location (city) of the school and the grade level presently attending

REQUEST THIS CONSULATE GENERAL

il perfezionamento dei documenti accademici originali ** qui di seguito elencati:

the verification of the following original** academic documents:

1. _____
Riportare la dicitura del titolo in lingua originale e l'istituzione presso la quale è stato conseguito, città e Stato.
Please specify the degree name as it appears in English (Bachelor, Master, PhD) on the original document – name and location (city and State) of the academic institution issuing the degree.
2. _____
Riportare la dicitura del titolo in lingua originale e l'istituzione presso la quale è stato conseguito, città e Stato.
Please specify the degree name as it appears in English (Bachelor, Master, PhD) on the original document – name and location (city and State) of the academic institution issuing the degree.
3. _____
Riportare la dicitura del titolo in lingua originale e l'istituzione presso la quale è stato conseguito, città e Stato.
Please specify the degree name as it appears in English (Bachelor, Master, PhD) on the original document – name and location (city and State) of the academic institution issuing the degree.

**** I documenti devono essere già autenticati dalle autorità scolastiche e accademiche che li hanno rilasciati e accompagnati da notarizzazione, apostille e traduzione in italiano. Non è necessaria la traduzione dell'apostille in italiano.**

**** All academic documents submitted to this office must be previously authenticated by the school authorities where the document was issued. They must also bear the corresponding apostille issued by the Secretary of State where the institution is located. All academic documents must also be translated into Italian, with the exception of the apostille.**

TO PURSUE THE PURPOSE INDICATED ABOVE, I LIST MY SCHOOL/ACADEMIC CAREER STARTING FROM THE HIGHEST DEGREE:

- _____
*(highest **University degree**) degree name as it appears in English (Bachelor, Master, PhD) on the original document – name and location (city and State) of the academic institution issuing the degree.*
- _____
*(previous **University degree**, if any) degree name as it appears in English (Bachelor, Master, PhD) on the original document – name and location (city and State) of the academic institution issuing the degree. **MANDATORY for applicants holding higher University degrees***
- _____
*High school graduation diploma or equivalent - name and location (city and State) of the High School. **MANDATORY also for students holding University degrees.***

NOTE: Only authentic school and academic documents issued by the school/academic institution and legalized with the apostille of the Secretary of State are accepted and must be accompanied by a proper translation into Italian.

Data _____
Date

Firma _____
Signature